

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACTIA și ADMINISTRATIA
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35
— Telefon 2226 —

Abonament anual 200 lei. Per-
tru stăruință, autorități, insti-
tuții și întreprinderi 500 lei
Anunțuri și reclame după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.

Ea vrea să desăvârșească în liniște opera de consolidare
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

Urarea Majestății Sale Regelui adresată Țării, prin radio, în noaptea Anului Nou

În acest prag de An Nou
gândul Meu se îndreaptă
cu tot dragul către popo-
rul Meu.

Trecem, o știu toți, prin
vremuri de îngrijorare, —
deci vremuri în care sim-
țământul de solidaritate
națională și de unire îm-
prejurul unui singur gând
și unei singure credințe,
trebuie să fie mai puternic
decât oricând.

Eu, care stau neclintit
de veghe ca România să
pășească hotărât pe ca-
lea dezvoltării ei pașnice,
sînt mai mult decât ori-
cînd simt această nevoie, ca
toate puterile conștiințe
ale țării să se pună umăr
la umăr ca aceste nevoi
să se împlinescă.

Mă gândesc deci în a-
ceastă clipă în deosebi la
acei cari au priceput acest

imperativ și cari s'au
strâns fără șovăire într'un
singur mînunchiu, dori-
tori de liniște, împăciuire
și de mai bine.

Urarea Mea cea mai
fierbinte pentru anul ce
vine este: ca țara Mea să
fie ferită de urgie și să
prosperize cât mai mult
în dezvoltarea ei pașnică;
dar, în același timp, a-
ceastă unire sfântă a con-
științelor românești, să
ne dea puterea trebuin-
cioasă de a apăra ce este
sfântul nostru drept stră-
moșesc.

Să ne rugăm deci Celui
Atotputernic, să ne dăru-
iască nouă și lumii întregi
pacea și buna înțelegere
între popoare.

La mulți ani!
Sănătate!

M. S. Regele către Armată

Înalt Ordin de zi

Ostași ai Armatei, Mari-
nei și Aeronautice,

În această zi de înnoire a a-
nului, primul Meu gând se în-
dreaptă către voi apărătorii gra-
nițelor Românești.

Străjuitori fără șovăire a en-
tității naționale, pe credința și
pregătirea voastră se rezimă
țara spre a-și spori încrederea
în viitor.

Astăzi când împrejurările, ne
voite de noi, au impus chemarea
sub arme a unui însemnat nu-
măr de ostași, trebuie să vă stră-
duiți cu toții, ca pregătirea vo-
astră să fie cât mai temeinică.

Suferți de eroi al acelora
cari au purtat glorioși haina
ostășească, care astăzi este a
voastră, să vă fie veșnic pilda
datorie.

Increderea pe care Eu și Țara
întregă am pus-o în voi să fie
răsplătită prin credința cu care
veți ști să vă faceți în orice
clipă datoria.

Toată căldura inimii Mele se
îndreaptă către voi, trimițându-
vă primele mele urări ale anului.

Să ne dea Dumnezeu pace, li-
niște și spor la muncă!

La mulți ani!

CAROL R.

Către Străjeri

Înalt Ordin de zi

Străjeri,

În pragul anului nou urările
Mele se îndreaptă cu drag că-
tre copiii țării.

Munca pe care voi și coman-
danții voștri au depus-o în anul
trecut, este o cheazăle frumoasă
a viitorului. Având veșnic în
minte deviza voastră „Credință
și Muncă pentru Țară și Rege”,

urmați cu voe bună pe calea
care ați pornit, astfel veți ști
în orice împrejurare să fiți fo-
loșitorii Patriei.

Tuturor străjerilor le zic din
toată inima:

La mulți ani!
Sănătate!

CAROL R.

M. S. Regele, însoțit de Măria
Sa Marele Voievod Mihai de Alba-
lulia, de sfetnicii Tronului și
de căpeteniile oștirii, a petrecut
ziua de Anul Nou la Constanța
în mijlocul oștirii și populației
Dobrogei.

Noul sediu al Comanda-
mentului Gărzii Naționale.
Se aduce la cunoștința gene-
rală că începând din ziua de 6
ianuarie 1940, Comandamentul
Gărzii Naționale se mută din
strada Vasile Boerescu No. 12,
în strada Cobălcescu No. 41
localul B. București.

Mesagiul d-lui Roosevelt adresat Congre- sului american

— Campionul libertății și al
democrației. —

Mercurul s-a deschis la Was-
hington cea de a treia sesiune
a celui de al 76-lea Congres
american.

După procedura obișnuită,
membrii Parlamentului au as-
cultat mesagiul președintelui
Roosevelt, având ca temă „sta-
tul și națiunea”.

Mesagiul d-lui Roosevelt a
fost favorabil primit de ma-
joritatea guvernamentală, care s'a
arătat în deosebi satisfăcută de
asigurarea cuprinsă în mesagiul
că Statele Unite nu vor intra
în război și că vor face tot ce
pot pentru restabilirea păcii.

După cum anunță agenția
„Havas”, din Washington, în
cercurile diplomatice de acolo,
discursul președintelui este con-
siderat ca o afirmare a solidari-
tății morale ce există între
principiile pentru care aliații
au intrat în război și acelea
pe care opinia publică ameri-
cană ar vrea să le vadă tri-
umfând în ziua păcii.

Fără a numi vre-o națiune,
președintele a arătat împede-
că Statele Unite ar fi amenin-
țate în instituțiile lor politice
și în generațiile lor viitoare,
dacă ar trebui să rămână în
fața unei lumi „dominată nu-
mai de forță”.

D-l Roosevelt a afirmat că
Statele Unite rămân ferm ata-
șate păcii, dar a adăugat că
aceasta nu poate fi asigurată
decât dacă toate națiunile re-
cunosc anumite principii fun-
damentale.

Au fost aplaudate, în special,
pasagiile în care președintele
a declarat că Statele Unite vor
să rămână în pace. Democrații
și republicanii au mai aplaudat,
pe rând, pasagiile în care era
vorba de rezultatele de până
acum ale guvernului și de in-
tenția de a reduce deficitul
bugetar.

Ovații deosebit de călduroase
au fost făcute d-lui Cordell
Hull, atunci când președintele
Roosevelt a făcut elogiu poli-
ticilor comerciale a Statelor Unite.

Mesagiul președintelui Roo-
sevelt este comentat în mod
foarte favorabil atât de presa
franceză ca și de zărele eng-
leze care prezintă pe d-l Roo-
sevelt ca pe campionul liber-
tății și democrației și pe lea-
derul necontestat al cauzei
neutrului.

Domiciliu forțat pentru
speculanți în Bulgaria. Din
Sofia se anunță că s'a fixat do-
miciliu forțat în provincie unui
număr de 16 comercianți din
Sofia, care violaseră legea con-
tra speculei.

Pe urmele Urării Regale

„Țara Mea să fie ferită
de urgie și să prospereze
cât mai mult în desvolta-
rea ei pașnică; dar în a-
celași timp, această unire
sfântă a conștiințelor ro-
mânești, să ne de a pute-
rea trebuincioasă de a apă-
ra ce este sfântul nostru
drept strămoșesc...”

Sunt cuvinte din urarea,
pe care M. Sa Regele
Carol II al României a a-
dresat-o țării Sale, prin
radio în noaptea Anului
Nou. Sunt cuvinte pline de
căldura celui mai sfânt
patriotism și de cea mai
luminată conștiință care
trebuie să lege inima unui
Suveran de cea a țării și
cetățenilor cărmuiți de El.

Nu poate să existe Ro-
mân adevărat, care să nu
se simtă pe de-a-ntregul
încadrat în principiile unei
unități naționale, isvorite
din prevăzătoarea înțelep-
ciune a unui Suveran,
care și mărturisește atât de
sincer și de hotărât cre-
dința în fața vremilor și
oamenilor de azi.

„Apărarea națională con-
ține scurt și lămurit poli-
tica noastră pașnică dar
și hotărârea — a spus, ca
o complectare, Majestatea
Sa Regele, în cuvântarea
rostită în ziua de Anul
Nou, la Constanța. — „Nu
ne întărim, nu ne desă-
vârșim înzestrarea oștirii
noastre într'un spirit agre-
siv, ci într'un spirit decis
de apărare a ceea-ce este

al nostru și al dreptului
consfințit prin liberă hotă-
rire a adunărilor dela Chi-
șinău, Cernăuți și Alba-
lulia.

„În acest cadru hotă-
rit românesc suntem gata
a întinde mâna prietenească
oricui vrea să ne-o strângă
cu lealitate...”

Comentând cuvintele re-
gale, rostite în noaptea și
ziua de Anul Nou, la Bu-
curești și Constanța, — toată
presa streină scoate în re-
lief pasagiile privitoare la
apărarea bunurilor noastre
precum și via dorință de
pace a României, subli-
niind că unirea sacră a
conștiințelor românești dă
forța necesară Românilor
pentru a apăra frontiere
trase în numele dreptății
și a apăra bunul sfânt
moștenit dela înaintași.

Importanța discursurilor,
prin care Suveranul a pre-
cizat directivele politice
externe a României a a-
dus Țării o întărire sufle-
tească, iar peste hotare a
dus nestrămutata hotărâre
a Țării și a Suveranului
de a apăra cu neînfrântă
energie tot ceea-ce este ro-
mânesc, fără a râvni la
ceea-ce este al altora.

Încrezători în cuvintele
regale și strâns uniți în
jurul Celui-ce le-a rostit,
ne vom împlini datoria, pe
care înaintașii noștri ne-au
scris-o și ne-au arătat-o
cu faptele lor.

La situație

Războiul ruso-finlandez

În urma faptului că Rușii în linia Mannerheim sub un
violent foc de artilerie, se crede că ei pregătesc un atac gene-
ral împotriva fortificațiilor, care acoperă Istmul Careliei.

Finlandezii, care n'au părăsit nici o palmă de pământ din
linia fortificată, completează în grabă două noi sisteme de a-
părare în spatele liniei Mannerheim.

Pe frontul din extremul nord — frigul fiind de 40 grade
sub zero — luptele sunt aproape întrerupte.

— Cercurile germane politice, comentând declarația Marei
Britanii cu privire la ajutorarea Finlandei, declară că Reichul
nu ar rămâne pasiv în cazul când puterile occidentale ar folosi
războiul din Finlanda pentru a-și procura avantajii strategice în
nordul Europei.

Correspondentul din Berlin al ziarului „Berliner Tageblatt”
adaugă că Suedia ar fi fost informată pe cale diplomatică asu-
pra punctului de vedere german în această chestiune. S'ar fi
comunicat Suediei că nu se va tolera ca puterile apusene să-și
asigure în teritoriul suedez avantajii, folosind opera de ajuto-
rare a Finlandei.

— Correspondentul agenției „Havas” transmite din Roma:
Guvernul Italian a invitat pe ambasadorul său din Moscova
să se înapoieze la Roma.

Faptul acesta constituie răspunsul la rechemarea bruscă a ambasadorului sovietic din Italia, în urma manifestațiilor contra atacării Finlandei de către Rusia.

— În cercurile diplomatice și ziaristice din Roma, circula șovonul — după cum anunță agenția „Havas” — că d-l von Papen va fi numit în curând ambasador al Reich-ului la Roma.

— În discursul său de Anul Nou, președintele Consiliului de miniștri bulgar, d-l Klosselvanoff a declarat că „pace și înțelegere”, aceasta este în două cuvinte politica urmărită de guvernul bulgar. Relevând în urmă avantajele păcii, președintele consiliului își încheie cuvântarea sa, spunând că această politică va fi în mod ferm, hotărât și nestrămutat urmărită, cu aprobarea și sprijinul poporului bulgar și cu grija d-sale de a-și întrebunța toată forța de muncă posibilă în serviciul statului.

Se anunță din Praga, că Tribunalul suprem din regiunea sudetă a pronunțat astăzi un verdict principal, prin care protectoratul Boemiei și Moraviei este considerat juridicește ca nefăcând parte din statul german.

Răsplătirea meritelor excepționale ale concentrațiilor

„Monitorul Oficial” de Marți publică următorul decret regal: Art. I. — Pentru răsplătirea militarilor din toate elementele armatei, care se disting prin merite deosebite pe timpul concentrărilor excepționale, se suspendă până la data de 1 Iulie 1940 dispozițiunile legale sta-

toricind limite de conferire a distincțiilor onorifice.

Art. II. — Toate distincțiunile onorifice conferite în virtutea acestei legi vor forma promoții deosebite și numerele de ordin ale brevetelor vor începe cu numărul I, purtând indicativul C.

Schimb de telegrame

Intre d-l Hitler și diferiți șefi de state.

BERLIN. — Cu prilejul Anului Nou, Fuehrerul a avut un schimb de urări telegrafice cu diferiți șefi de state și de guvern.

Printre șefii de stat sunt Regele Italiei și Albaniei și Împărat al Etiopiei, Regele României, Regele Bulgariei, Regele Belgiei, Regele Danemarcei, Regele Greciei, Regele Norvegiei, Regele Suediei și fostul țar Ferdinand al Bulgariei.

Deasemeni, Fuehrerul a mai schimbat urări cu prințul moș-

tenitor al Italiei, cu Regentul Horthy și cu principele regent Paul al Jugoslaviei.

Au mai schimbat cu acest prilej, urări Ducele, d-l Hache, președintele Cehiei și președintele statului slovac.

Din afara Europei, Fuehrerul a mai primit felicitări din partea Șahului Iranului, Regelui Afganistanului, Regelui Yemenului și a președintelui consiliului de regență a Siamului.

In Italia fascistă

Pisa, Decembrie 1939

Deși de puțin timp ne aflăm aci în Italia, totuși sunt lucruri ce ne isbesc atât de mult, încât e imposibil să nu remarcăm ceea ce n'at înlănit în altă parte.

Nimeni nu-și poate da seama, ce însemnează Italia de azi, decât acela care o vede și trăiește oricât de puțin timp în ea.

În primul rând poți remarca ordinea desvârșită ce este înstaurată prin doctrina fascistă. Toți cetățenii au același nivel, care nu poate fi altul decât de a vedea Italia mai sus de-

cât la locul de invidiat unde a ajuns azi. Cetățeanul italian știe că pe umerii lui trebuie să stea securitatea, integritatea și mândria Italiei fasciste. De aceea obolul lui dat zilnic, conform indicațiilor primite și respectate ad litteram, trebuie să nu se irosească fără folos, decât puse pe altarul patriei fasciste, care nu vrea altceva, decât să croiască o viață nouă și îmbelșugată poporului ei.

Poporul Italian a înălțat festinul luxului ce predomină în cetelalte țări. El știe că făcând lux mult, nu poți da cât de pu-

țin națiunii, în vremuri grele.

În Italia nu se mai zăresc mașinile luxoase de aiurea, ci sunt mașini tip mai vechi. Cele noi și moderne sunt exportate pentru a lua în schimbul lor tot ce această țară nu produce, iar mâna și priceperea omului nu poate face.

Toată Italia este un mare arsenal de biciclete, deoarece toată lumea a abandonat mașina consumatoare de benzină. Mașinile sunt abandonate nu numai de oamenii mai puțin înstăriți ci și de acei cu situație materială foarte bună. În Italia vei vedea, începând dela copii până la profesorii universitari, mergând la treburile lor pe bicicletă. Mașinile se văd tot mai rar, căci benzina e scumpă. Ea nu se poate cumpăra decât cu autorizație. Ea este depozitată pentru nevoile mai mari ale Italiei, care a fi fericită dacă această benzină s'ar întrebunța în folosul omenirii, nu spre distrugerea ei.

Italia se pregătește ca să aprobe progresul omeniirii. Ea este paznicul păcii. Prin ea țările balcanice au liniștea dorită. Merită deci recunoștința lumii civilizate.

Petre Janura.

O nouă ofensivă de pace?

Ziarele parisiene se ocupă de posibilitățile unei noi ofensive de pace din partea Reichului, precum și de victoriile dobândite de trupele finlandeze în războiul cu Rusia Sovietică.

„Petit Parisien” publică un articol al unui corespondent al său, care-și petrece vacanța Crăciunului în Italia și în care sub toată rezerva, se arată că Germania pune la cale o ofensivă de ordin diplomatic, în vederea încheierii unei păci care să-l fie favorabilă și care să-l lase principalele teritorii ocupate. Această ofensivă de pace ar urma să fie făcută în cursul primăverii.

Ziarul enumeră în opt puncte schimbările de ordin intern ce ar urma să se facă în Germania pentru satisfacerea condițiilor pe care eventual aliații le-ar pune spre a se putea cădea de acord în privința semnării păcii.

„L'Oeuvre” scrie deasemeni că presa britanică a insistat recent asupra posibilităților unei noi ofensive de pace din partea Reichului, ofensivă care ar urma să se producă înainte de 15 Ianuarie 1940. Ziarele britanice, adaugă ziarul, arată că

In luna Decembrie

s'au produs mari cutremure de pământ în patru puncte ale globului.

BERLIN. — Toate cutremurele de pământ, care s'au produs pe glob în diferite părți în ultimele zile ale lunii Decembrie, au fost înregistrate de Institutul geodezic din Potsdam.

Cercurile științifice își pun întrebarea dacă aceste fenomene naturale nu au vreo cauză comună, deoarece cutremurele s'au produs, la scurt interval în cele patru centre principale de seism ale lumii.

Seria a început la 22 Decembrie la Costa Rica, unde nu au fost decât două victime, dar unde pagubele au fost însemnate. În aceeași zi, s'au produs puternice cutremure în partea de sud a Malaeziei, în deosebi,

pe insulele Molucce. La 23 și 24 Decembrie, insula Iava a suferit de pe urma mai multor cutremure, însoțite de mari prăbușiri de teren.

La 27 Decembrie, s'a produs catastrofa din Anatolia și, în aceeași zi, a fost resimțit și la Long Beach (California) cel mai puternic cutremur de pământ din 1933 încoace.

Cercurile științifice consideră că o cauză comună a tuturor acestor fenomene nu este exclusă, dar s'ar putea, cu toate acestea, ca fenomenele amintite să se fi produs numai întâmplător la intervale atât de scurte.

Luptă aeriană

germano-engleză de de-asupra

Mării Nordului.

LONDRA, 3. — Zarele publice următoarele amănunte cu privire la cele trei avioane britanice de bombardament, cari au dat o luptă aeriană cu 12 avioane germane de tipul „Messerschmidt”, în cursul zilei de Marți:

Avioanele britanice patrulau pentru a descoperi vasele de război germane. La circa 80 mile spre nord-vest de Helgoland și la 80 mile spre nord de Bornum, avioanele britanice de bombardament, cari sburau la peste 3.000 m. altitudine au fost bruscate de 12 avioane de vânătoare germane.

Ce toate că avioanele britanice erau copleșite de numărul avioanelor inamice, ele au dat lupta. Unul dintre ele a fost

doborât. Un altul este lipsă, iar cel de al treilea s'a înapoiat la baza sa de plecare neatins, după ce a primit atacurile repetate a 6 avioane Messerschmidt.

Servantul tunului din spate al acestui de al treilea avion de bombardament britanic a reușit să doboare unul din avioanele de vânătoare germane, iar servantul tunului din față a doborât alt avion german.

În cele din urmă, pentru a scăpa de atacurile avioanelor germane avionul britanic a scoborât brusc dela 3.000 de metri până la 2.000 metri deasupra valurilor și s'a menținut la acest nivel timp de o jumătate de oră, reușind astfel să deruteze inamicul.

propunerile de pace nu ar fi făcute chiar de Germania, ci printr'un intermediar.

Ziarul termină arătând că, după informațiile primite din Berlin de către corespondentul său din Elveția, Germania ar pune, pentru încheierea păcii, condiția ca să se recunoască faptul împilnit, chiar dacă Polonia și Cehoslovacia ar fi săli se aplice un regim particular.

Nu cetați! Gazete vrăjmașe intereselor neamului.

Calamitățile se țin lanț în Turcia. După groaznicul cutremur au venit inundațiile asupra părții Occidentale a Anatoliei. Provinciile Brusa, Mene-men, Izmir și Malne asunt sub apă.

În mijlocul câmpiilor transformate în imense lacuri, numeroase sate au rămas complet izolate. Multe case au fost luate de puhoale, iar oamenii cad loviți de trăsnet.

Se lucrează cu înfrigurare la organizarea operei de salvare și ajutorare.

Colțul concentratului.

Un Crăciun -- să nu-l uiti, pe zonă

de Mircea V. Georgescu.

26 Decembrie, 1939.

Undeva... într'un colț românesc.

Iubite prietene,

Poate că nu te așteptai la un atât de urgent răspuns al meu; două motive te-ar fi putut îndreptăți: pârda mea de înțelegere interioară, care mi înțârzie acțiunile cu atât cât e necesar să notez atâtea chestiuni și însăși împrejurările în care am primit „cartea” ta, a cărei sosire, de sigur, și tu ai sorocit-o în zilele sfinților sărbători. „De, — îți vei fi zis — și el acolo, ca tot creștinul numai de răspuns nu i va arde în jarul veseliei de sfânta naștere”.

Poate că demonul meu interior m'ar fi înținat mai departe în păcătoasa asta de îmbăceală, dacă însuși jarul de care-ți po-meniți mai sus, nu m'ar fi îm-

pins plaiavasul în mână și hârta sub nas.

Și nu crede că mi-a fost esne să încep răspunsul. Așa, ca o anchiloză, mă strângea în hingă — așa cum încălțărămăm noi șăile pe cai să fim siguri că nu ne scapă.

Sunt, frate Costache, pe „zonă”, iacă, pe socoteala băbește de aproape douăzeci de săptămâni. Sunt undeva, într'un colț al țării, chemat dela Sântă Măria cu ordin „galbăn”. Și, unt din grupa celor mai vrednici, deci cei diatât gata la latorie.

Și dacă socoteala stă așa, pricepi tu că înde etnicirile erice noastre arilicristice, — nu numai prin frumusețea problemelor ceși pune, ci și prin împrejurări — ne țin pe cât de aproape de ceea-ce se „chiamă” a fi în slujba sfântă a patriei!

(ne confundă aproape), pe atât de departe de orice preocupare... laică.

Vezi tu, era oarecum normal să nu-mi vină chiar de îndemână să scriu mai mult decât în cadrul unei scrisori pe patru pagini... Dar, ca o izbucnire, mi-am eșit din bârlog și iată că-ți scriu.

Dacă aș fi un romantic expresiv, aș începe așa: fulgii pufoși încep să împânzească verile săltând par'că într'un dans coborât și el l'a sărbătorirea ce se pregătește. Prin pă-tule, ostașii au adăpat caii mai din belșul, iar orzul a dublat porția pe trei zile. Dar, vezi tu, sunt ceva mai pe pământ și-ți pot scrie că fulgii nu numai că n'au săltat, dar nici măcar n'au catadixit să cadă ști, așa, simbolic, ici, colo, un fir. Am fi văzut și noi o barbă albă închipuită pe fața unui moșnegel, de nu Moș... Cât despre ostași, n'au făcut mai mult decât ceea-ce le impunea datoria și dragostea lor de cal. Știi tu, că artileristul se leagă de calul său într'o strânsoare fără puțință de desfacere. Traista de grăunțe tot cât știi tu s'a umplut, iar

găleșile cu apă, tot cât îi trebuie unui cal și trăgător și fugar bun, tot odată.

Nu mai că, în ajun, ne-au gândilat urechile glasurile sglobii ale plozilor satului, porniți în haită, cu dăsații în bandulieră, cu cântecele umile și speranțe utile, să vestească lumii Nașterea Dumnezeușului Fiu.

Din odăita, în care ne a f'xat cantonamentul, glasul colindătorilor se aude amestecat cu a cel specific sătesc lătrat de câini, dași, par'că, în tărbața abundenței de „coruri”. Pe la-ță, alături de mine, caporalul Dinu și-a lăsat capul greu în palme și, din când în când, scoate câte un oțtat, prelung... — Ce-i mă Dinule!..

— A păi, ce să hie, don sergent ia și io, ca ata de i i dor de-acasă... Măcar de m'aș duce de anu' nou!..

Ceva din interior mă scarmână, mă înțepă, îmi vără, — ar vrea să mă sfârșească, — niște cuțtașe; ar fi mai mult o încercare ia care mă pune un ce nevăzut, neînțeles, necuprins. Simt că-i ceva împotriva voinței mele, căutând să mă stăpânească.

— Mă Dinule, ia mai lasă te de aiureli... Par'căi fi p'od, nu goșgoșea 31... La naiba toate gândurile... Și dacă nu te-ai vedea acasă de Anul Nou, ce-o fi?... Prăgăd?... Eu plec?... Da domnu căpitan?... Ce, o pleacă vreunul?... Noi să fim sănătoși!

Imi încerc și eu puterile... Am căsunat pe ei; îi dojenesc pe Dinu pentru a mă îmbărbăta pe mine Caut să l'insuflețesc pe el, ca să-mi mai dau mie ceva viață... Nu prea pare convins, Dinu... Ne-e teamă de aceeași, păcătore...!

Imi îmbrac mantaua, iau felinarul cu lumina ca o mandarină din cele ce vei fi văzut tu, agățate în pomul de Crăciun, și cobor cele trei trepte ale prișpei, să mă duc în veci, să mă mai scutur de gânduri.

Dănuia în mine o tristețe... Nu era aceea de a mă simți departe de ai mei... Era mai mult regretul de a nu mai avea vârsta la care bucuriile sărbătorilor sunt gustate cu o lună înainte și perpetuate pe altele două, după... Regretul copilăriei rămase cu ani în urmă... lângă steaua ultimei mele colindări,

tre au știut să răspundă la apelul neamului.

Incontestabil, minoritățile etnice din România nu s'au simțit în urma tratamentului aplicat lor de către guvernele românești, străine în această țară, dar mai cu seamă în urma instaurării regimului Frontului Renașterii Naționale, aceste minorități au fost complet asimilate în drepturi cu poporul dominant. Ultimile guverne ale Frontului Renașterii Naționale au căutat să satisfacă pe deplin toate doleanțele minoritare și să creeze o situație echivalentă minorităților noastre cu poporul românesc. Minoritățile au înțeles și au apreciat această tendință și au afirmat adesea, prin reprezentanții lor legali, întreaga lealitate față de statul românesc. De aceea gestul lor de a contribui prin mijloacele care le stau la dispoziție la înzestrarea armatei o găsim nu numai binevenită, ci și explicabilă.

Aceasta, fiindcă în viitor armata românească va avea de apărut prin forța armelor nu numai vicleșii și bunurile românești, ci în același măsură și pe cele minoritare, în consecință credem, că nu numai un simț de justă lealitate, dar și o prevedere justificată pe deplin distinge minoritățile sub scrierea bonurilor pentru înzestrarea armatei.

Suntem convinși că masele minoritare, cari și-au afirmat atât de des atașamentul lor față de Statul românesc, vor înțelege în cea mai largă măsură imperativul momentului și vor dovedi cu prisosință intențiunile lor cele mai sincere față de Statul nostru. Nu ne îndolm că aceste jefire, cari se cer dela întreaga populație a țării, își vor da roadele lor fertile în viitorul cel mai apropiat, consolidându-ne situația pe plan internațional.

Căci, suntem convinși, că și minoritățile noastre vor înțelege, după cum relese din cele câteva dovezi date până acum, că e mult mai folositor și mult mai ușor să sacrifice doar o parte din bunurile lor pentru securitatea generală, care prin revers duce la securitatea lor individuală, decât să piardă tot.

Sumele oferite atât de românii, cât și de către minorități pentru înzestrarea armatei, constituie o primă de asigurare pentru viitorul țării noastre. Aceasta trebuie să fie meru în mintea tuturor.

„Observator“.

Pentru ostasii dela hotare

Din partea vicepreședintelui Casinei Române și președinte al Asociației funcționarilor Primăriei Brașov, primim spre publicare următoarele:

Pentru simțirea acțiunii pentru strângerea de ciorapi, mănuși etc. pentru soldații de pe zonă, cred că merită să vă trimitem în copie scrisoarea de mulțumită, trimisă de Casina liceelor și școlilor care au colaborat cu Casina Română la confecționarea mănușilor date de noi în dar celor de pe zonă.

Iată textul acestei scrisori:

Stimață doamnă,

Spontană intervenție a Doamnei Voastre pentru transformarea în mănuși, mănușe și ciorapi, a celor 51 kg. lână toarsă, cumpărată de Casina Română, cu scopul de a le face în daruri de Crăciun, ostașilor stabiliți vremelnic pe zone, la hotarele țării, ne a mișcat profund.

A fost emoționată centenara Casina Română din Brașov, deoarece, tot prin ea, în anul 1877—1878, femeia română din Brașov a tors fular de lână, a împletit ciorapi și a scărmanat pânză de in, prefăcând-o în legături de rană pentru soldații muntelui și cei moldoveni, ce luptau pentru independența țărilor Românești.

Aceiași suflet ce a bătut a tuncii, aceeași dragoste de neam, aceeași conștiință națională, găsim în gestul Dvs., al doamnelor profesoare și al elevelor liceelor brașovene.

Din această colaborare, Casina Română din Brașov a putut contribui cu 24 perechi de ciorapi, 434 perechi mănuși și 21 perechi mănușe, la acțiunea centralizată de Despartământul Astrel-Brașov, care în acest moment împarte pe zonă cele 3416 daruri strânse numai dela femeia română din orașul și județul Brașov, care își cunoaște datorila.

Gestul Dvs., toată acțiunea întreprinsă aci și pe tot cuprinsul țării ne întăresc credința că „Românul nu pierde”, credința pătrunsă în sufletele noastre prin entuziasmul, hotărârea și jertfa supremă de care Românul a dat dovadă în toate timpurile când țara a cerut o.

Au contribuit:

Liceul comercial de fete Brașov 187 per. mănuși, liceul industrial de fete Brașov 187 per. mănuși, 2 per. mănușe, liceul „Principesa Elena” Brașov 80 per. mănuși, Școala primară de

stat Nr. 1 Brașov 59 per. mănuși, 24 per. mănușe și 19 per. ciorapi.

Ați dat dovadă de înalt patriotism, iar gestul Dvs. va fi o nouă floare, o nouă podoabă, atunci când țara și istoria va pune de efortul tuturor Românilor în aceste vremuri de încordare.

Vă urăm, cu toată sinceritatea, Sănătate și vă rugăm să mulțumiți tuturor colaboratorilor, mari și mici, pentru harul lor contribuție și suntem siguri că prin aceste daruri nu încălzim numai mâinile soldaților noștri dragi, cât mai ales sufletele lor, gata de a face supremul efort pentru a ne ocroti de orice rău, ce ar încerca să se abată asupra hotarelor scumpe noastre patrii.

*

Ale înformații, ce ar merita să fie relevate, sunt următoarele:

Casina Română a semnat cel 50.000 lei tot disponibilul avut pentru noul împrumut de înzestrare, după ce în vară a semnat tot pentru înzestrare, sub formă de dante 20.000 lei.

Tot Casina Română a distribuit de sărbătorile Crăciunului 300 kgr. zahăr. familiilor concentraților români din Brașov.

Asociația Funcționarilor Primăriei Brașov a distribuit celor 60 familii ale funcționarilor concentrați, cu casa grea, cât și tuturor acelor ce au casa plină de copii, câte 2 kgr. zahăr de fiecare copil, la unii și ceal.

Funcționarii se pregătesc să-și dea obolul lor neprecupețit și la înzestrarea Armatei, semnând până la un salariu lunar, după posibilități și greutatea cauzate de concentrare și a familiilor numeroase, hotărând aceasta în ședința Comitetului din 22 luna trecută.

Desigur că la acțiunea aceasta a contribuit și Primăria, astfel că în limitele posibilului s'au mai alinat unele din greutățile ce se amplifică mai ales în timpul sărbătorilor, când așa plină de copii, are cămara goală.

V. președinte al Casinei Române și președinte al Asociației Funcționarilor Primăriei Brașov:

A. Precup.

Bibliografie

A apărut:

Gazeta Farmaciilor, laboratoarelor și industriilor chimico-farmaceutice, pe luna Decembrie 1939, cu următorul sumar: Cu tura farmaceutică: Un omagiu farmacistului Io. Huzum (A. Scurtu). Etica și deontologia farmaceutică, continuare și sfârșit (Lt. Farm. Gabriel Pamfil). O vecinică și pioasă amintire: Prof. Șt. Minovici — Facultatea de Farm. în apărarea medicamentului. Urbanismul și cultul Capitalei (A. Scurtu). Publicațiuni științifice (dări de seamă). De vorbă cu Colegii. Farm. și înzestrarea armatei (Gh. Vellescu). Un hilaș (C. Gucci). Actualități științifice și profesionale. Pharmacopecta Română, Ed. V. Inf. diverse. Buletin bibliografic. Lădța cu scrisori. Ilustrațiuni: Farmacii înființate sub Reg. organic și sub domniile Regilor Carol I și Ferdinand I, cu portretele proprietarilor farmaciști.

*

A leșt de sub tipar: „Preoții și protopopii Radu Tempea”. Șase generații de preoți la biserică „St. Nicolae” din Scheit-Brașovului, dintre cari unul este autorul cronicii „Istoria Besearecei Șcheailor”, altul, di-

Rețeaua automată dela Brașov

Activitatea S. A. R. de Telefoane

Rețeaua automată dela Brașov inaugurată de curând, face parte dintr'un vast angrenaj organizat de către Societatea Anonimă Română de Telefoane, în vederea realizării unei legături automate între București și Brașov prin Ploiești și valea Prahovei legătură care se va întinde până la Cluj.

Este al 15 lea oraș care se bucură de binefacerea telefonului automat după Ploiești, Sinaia, București, Iași, Arad, Cluj, Galați, Brăila, Craiova, Constanța, Oradea, Timișoara, Chișinău și Cernăuți.

Din cuvântarea d. lui general I. Prodan vice-președintele Societății, ținută la inaugurare, reținem următoarele date cu privire la activitatea rodnică a Societății de Telefoane:

Capacitatea centralei automate Brașov poate merge până la 10.000 abonați. Centrala este echipată în momentul de față pentru 3000 abonați. Am avut înainte de automatizare 1163 linii telefonice de abonați în funcțiune, iar acum după automatizare avem 1686 abonați, deci o creștere de 523 linii.

Noua centrală interurbană instalată are o capacitate de 200

linii interurbane, 49 circuite interurbane în funcțiune. Pentru 1940 numărul circuitelor interurbane va crește, încât numai cu Bucureștii vor fi în funcțiune 25 linii deci dublul situației de azi.

Prin automatizarea oficiului Brașov s'a mărit numărul posturilor automate legate de centrele Societății de Telefoane, încât 75 la sută din totalul de 100.000 posturi telefonice în funcțiune, exploatate de Societate, sunt deservite automat. Acest procent este considerabil, chiar în comparație cu cele mai bine exploatate rețele europene și americane.

Investițiunile S. A. R. de Telefoane sunt până acum de: 4 miliarde 100 milioane lei din care în ultimii ani s'au investit după cum urmează:

în 1937 Lei 451.000.000

în 1938 Lei 616.000.000 și

în 1939 Lei 500.000.000

La inaugurarea d. lui Ion Gigurtu, ministrul comunicațiilor, a ținut să releve progresele realizate de Societatea Telefoanelor urându-i să continue în același ritm și cu același energie.

Excelsior.

Paza păcii

este cu atât mai puternică cu cât

armata țării este mai bine înzestrată.

Subscrieți

BONURI pentru INZESTRAREA ARMATEI

și

prin un bun plasament al banilor voștri veți îndeplini o sfântă datorie către țară,

veți asigura liniștea și avutul vostru,

veți face scut gliei pe care au trăit moșii și strămoșii voștri, pe care trăiți voi și pe care vor trăi copiii, nepoții și strănepoții voștri.

In interesul țării și al vostru

subscrieți

BONURI pentru INZESTRAREA ARMATEI

rectorul școlilor neunite naționalești din Marele Principat al Ardealului și autor al gramaticii românești din 1797, iar cel din urmă: directorul seminarului „Sf. Nicolae” din Râmnic-Vâlcea și autor al mai multor lucrări.

„Preoții și protopopii Radu Tempea” formează a cincea monografie a Părintelui-profesor Căndid Muslea din seria: „Protopopi de altădată ai Brașovului”. Prețul 75 lei.

Reclama este sufletul comerțului. Gazeta Transilvaniei publică cele mai ieftine anunțuri și reclame.

La Tipografia

ASIRA

— Brașov —

este un post vacant pt. mașinist român.

Informațiuni se pot lua la Biroul Tipografiei STR. I. G. DUCA, Nr. 1

Cețiți și răspândiți „GAZETA TRANSILVANIEI” cel mai vechi ziar românesc

Dela Chestura Poliției-Brașov

— Biroul Central de Populație și Control —

Primim spre publicare următoarele instrucțiuni, referitoare la operațiunile ce se vor face la Biroul de Populație și Cartea de Imobil, începând cu data de 1 Ianuarie 1940:

Persoanele cari se prezintă pentru înscrierea la Biroul de populație, vor aduce și fișele Nr. 2 pentru anunțarea la Cartea de Imobil.

După obținerea buletinului de populație (inscriere definitivă sau temporală) se va trece Nr. buletinului în fișa Nr. 2 și apoi fișa se va depune la Biroul Cărții de Imobil pentru viză.

Pentru schimbările de adresă dintr'o stradă într'alta vor trebui prezentate la Cartea de Imobil Buletinele de populație odată cu fișele Nr. 3 dela vechea adresă și fișele Nr. 2 pentru anunțarea la noua adresă.

Se va face în același timp înscrierea noii adrese în buletin și viza fișelor respective.

Pe viitor schimbările de adresă dintr'o stradă într'alta se vor anunța numai la cartea de Imobil.

Pentru acel cari pleacă definitiv din localitate nu li se vor mai elibera buletine de schimbare de domiciliu.

Li se va face viza de plecare din Brașov pe fișa Nr. 3, cu care se vor prezenta pentru înscriere la Biroul de populație din localitatea de destinație.

Servitoarele vor fi înscrise la biroul de servitori, de unde li se vor elibera cărți de serviciu și vor fi anunțate la cartea de Imobil cu fișa Nr. 2, în care se va nota nr. și data cărții de serviciu.

Concederea lor din serviciu va fi anunțată cu fișa nr. 3 în termen de 24 ore, cum se prevede în regulamentul Cărții de Imobil.

Fișele Nr. 3 vor fi predate persoanelor în drept la mutarea din locuință sau plecarea din serviciu.

Șeful Biroului de Populație și Control. Comisar: Bălan.

† Iacob A. Manea

Duminecă în 31 Dec. 1939, la ora 13.15 a încetat din viață subit, în urma unei cognesții cerebrale, la Brașov, Inspectorul Judecătoresc-Președintele de Curte, Iacob A. Manea, în vârstă de 56 de ani, originar din com. Budești-Chicăi, jud. Neamț. Integrul magistrat a fost nu numai un iscusit cercetător în aprofundime al legilor, ci mai cu seamă un cunoscător adânc al tainicilor imperfecțiunii omenești.

Personalitate distinsă, s-a bucurat în viață de afectuoase simpatii și de excepționale aprecieri în cadrele justiției, dând ruind împărtășania dreptății cu înalta compeliță de judecător. În ultima vreme funcționa la Brașov, resemnat într-o aristocratică izolare, purtând în suflul nevindecată rana, pe urma morții unicului fiu, decedat tragic, câteva zile după luarea doctoratului în drept la Paris.

După un scurt serviciu religios la locuința defunctului din Str. Crișan 33, corpul neînsușit a fost transportat, Marți în 2 Ianuarie 1940, la ora 11 cu un automobil special, pe sub faldurile drapelului îndoliat de la palatul justiției, la București, însoțit de neconsolata sa soție și familie, de numeroși și înălțimi prieteni și cunoscuți, precum și de jalea întregului corp de Magistrați din Brașov, care prin prezența lor au știut să dea repausatului ultima cinștire, respectându-i dorința de a nu l se ținea discurs și a nu l se aduce podoabe de flori.

Corpul regretatului dispărut a fost incinerat Miercuri, în 3 Ianuarie 1940, orele 11, la crematoriul „Cenușa” din București. Eternă să-i fie amintirea.

I. C.

In ajutorul celor săraci

Cu ocazia sărbătorilor Crăciunului, Reuniunea Femellor Ortodoxe Române, de sub conducerea d-nei Angela Pr. Tohăneanu, a împărțit și anul acesta însemnate daruri mulțimei de săraci din această parohie. Astfel a cumpărat ghețe, pulovere, rochițe, ciorapi și alimente la 120 de copii săraci și văduve lipsite, făcându-i și pe aceștia să simtă bucuria Crăciunului.

Din acest prilej Reuniunea aduce mulțumiri tuturor celor cari au contribuit la strângerea de fonduri și celor ce au dat din prisosul lor pentru cei săraci și lipsiți.

Aducem cele mai vii mulțu-

Pentru Armata Țării

— Acțiunea „Astrei” Brașov. —

In acțiunea pentru înzestrarea Armatei, s'au mai prezentat următorii:

Primăria Com. Zărnești prin d-l Dr. Borbil a adus, 18 per. ciorapi, 12 per. mănuși, 8 per. manșete, 13 buc. șepci.

Primăria Com. Bran, prin d-l E. Stoian: 10 per. ciorapi, 5 per. mănuși, 1 cămașă, 1 per. jambiere.

Comuna Simon, prin Iosif Pomană: 25 per. ciorapi, 6 per. mănuși.

Comuna Sâmpetru, prin Dămlan Bărsan: 41 per. ciorapi, 34 per. mănuși, 4 șaluri, 1 flanelă, 1 per. manșete.

Comuna Șirnea, prin Aurelia Cențiu, a completat lista cu: 8 per. mănuși, 4 per. ciorapi.

Primăria com. Prejmer, prin Gh. Untaru (primar): 43 per. mănuși, 43 per. ciorapi, 46 șaluri, 2 șepci, 2 manșete.

D-na Eleonora Pușcartiu: 1 per. ciorapi.

Casina Română, prin Vasile Bidu: 8 per. mănuși, 1 per. manșetă. D-na Babole: 1 pereche ciorapi, 1 flanelă.

D-na Florica Fuerea: 3 per. manșete, 1 per. ciorapi, 2 per. mănuși.

Primăria Com. Holbav, prin Ioan Avram (primar): 24 per. ciorapi, 6 per. mănuși, 5 per. manșete.

- SATUL Nr. 38: Hărman
- " " 39: Ghimbav
- " " 40: Zărnești
- " " 41: Simon
- " " 42: Holbav

Comuna Șirnea.

1 per. ciorapi: Cențiu M. Ana, Cențiu M. Elena, Chiroiu G. Marla, Cojanu N. Marla. Cojo-

miri celor cari întodeauna au eșutat ca și anul acesta cu următoarele sume:

D-na Paulina Ing. Ionică 1000 lei, Fabrica Scherg 2000 lei, Frații Schiel 2000 lei, preotul Tohăneanu 500 lei, d-l dr. Liviu Câmpeanu 500 lei. Primăria Brașovului 300 lei, Regnicolarea 500 lei, eBersdorf & C.O.S.A.R. 300 lei, d-l Valer Pop 200 lei, Eitel și Zirik 200 lei, Schmolli pasta 300 lei, d-na Aglaia Voina 200 lei, Soc. Enric Frank F. 200 lei, d-na Elena Pandelescu 500 lei, Fam. Aldica 200 lei, Căm. C.F.R. 250 lei, d-l Vlad Niculescu 200 lei, d-l Aurel Puiu 600 lei, d-l Gică Viășceanu 200 lei și tuturor celor ce au jertit din bunul lor, spre a alina o suferință și a împlini o lipsă.

Reuniunea Fem. Ort. Rom. Brașov-Blumăna.

caru If. Ana, Idor I. Zinca, Rășan N. Revelca, Stroe If. I. Marla, Stroe G. Paraschiya, Țăposu N. Marla, Tercl Bad. Gheorghe, Tercl Gh. Marla.

1 per. mănuși: Benga Gh. Jola, Benga N. Marla, Buzea M. Catina, Chirciu Catina, Chirciu Eugenia. Cloacă If. Aurelia, Cojocaru M. Marla, Dudu I. Aurelia, Florescu I. Marla, Flueraș I. Marla, Nan I. Jola, Popescu V. Emilia, Răpeanu Gh. Catina, Rășan N. Revelca, Rășan I. Varvara, Secăreanu I. Floarea, Țeposu N. Ana.

1 căciulă: Cențiu M. Ana.

Comuna Cernatu.

10 perechi ciorapi: Kehlalaan Ellis.

Flanele: Baltag Victoria, Comșa Alexandrina.

2 per. ciorapi: Angelescu Marla, Costea I. Paraschiya, Dobroș I. Marla, Dumitrescu Elena, Garcea S. Petruța, Nistor A. Hortensia, Zorca Marla.

1 per. ciorapi: Bratu Victoria, Coltofeanu Marla, Corfariu O. Susi, Cornea R. Marla, Durgheș Marla inv., Filip G. Ana, Gologan Dr. Elisa, Pestrea N. Ana, Roman P. Stela, Tocitu Victoria inv., Tuțică Dr. Violeta.

1 per. mănuși: Comșa Cornelia inv., Gologan Dr. Elise, Mircan G. Marla, Preissner Elena inv., Tomescu Marla.

Manșete: Comșa Alexandrina.

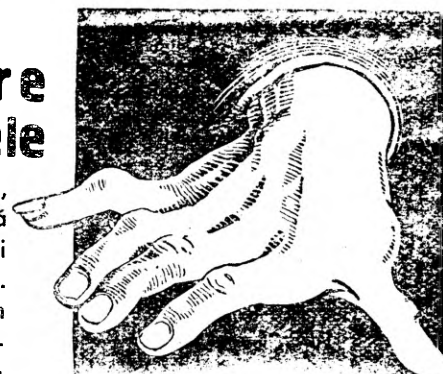
Ultimul Nr. de ordine: 3.415.

Perechi ciorapi	2.492
Perechi mănuși	1.022
Flanele	67
Batiste	16
Șaluri	135
Cămași	69
Manșete	187
Izmenă	39
Prosoape	7
Oblele (perechi)	4
Jambiere	4
Șepci de lână	25
Căciuli	2
Latbăre	1
Genunchiere	3
Total buc.	4.073

Fl. Casandra.

Cinstiți Biserica și Școala cetățile de rezistență ale neamului, împotriva necredincioșilor și a celor ce urmăresc surparea proprietății, desființarea familiei și distrugerea tradiției și a libertăților tradiționale.

Vă vor dispărea reumatismele



dacă luați Urodonal, căci nici o suferință datorită artritisului nu poate să-i reziste. El gonește din organism acidul uric a cărui îngrămădire provoacă: gută, sciatică, dureri de șale, și, printre altele, durerosul reumatism deformant care poate atinge toate articulațiile, atât ale membrilor cât și a coloanei vertebrale. O linguriță în fiecare seară în puțină apă. Artriticii se vor simți bine repetând aceste cure la toate schimbările de sezon.

URODONAL

COMBATE ARTRITISMUL

LA FARMACII ȘI DROGUERII



ESTE UN PRODUS CHATELAIN. MARCA DE INCREDERE

Minoritățile și înzestrarea armatei

Sunt anumite momente în viața popoarelor cari impun sarcini egale pentru toată lumea. In aceste momente de generală tensiune, colectivitățile întregi sunt datorare a contribuției cu toate mijloacele posibile și disponibile spre a asigura securitatea generală. Acele popoare cari nu înțeleg chemarea ceasurilor istorice foarte arareori pot să supraviețuiască ceasurilor de grea încercare prăbușindu-se în haos și anarhie.

In aceste ceasuri trăim unele din cele mai critice momente din istoria Europei. Nu știm ce evoluție vor lua lucrurile și nu putem face nici un pronostic pentru viitor, nu scontăm cu cele mai tragice fatalități care ar putea întineca destinele noastre și cu toată evidenta înălțuire de patimi sperăm încă într-o fericită destinădere, care să salveze civilizația europeană. Toate acestea deși foarte posibile, sunt din păcate încă ipotetice. In schimb toate națiunile cari nu s'au lăsat prinse dintr-o involburare de patimi in lupta ce se duce pe diferitele fronturi europene, iau in cele mai serioase măsuri de precauțiune pentru evitarea relelor viitoare și înlăturarea surprizelor neplăcute.

Un spirit real și de cum-păntă prevedere dictează tuturor conducătorilor o atitudine prudentă și înțeleaptă in pro-

blemele cari sfârcică azi Europa. Acelaș spirit dicat de necesitatea morală a momentului determină pe conducătorii noștri să ia cele mai înținse prevederi in ceea ce privește viitorul poporului nostru, organizând pe o scară înținsă nu numai înarmarea morală, ci și cea militară. In aceste grele momente, când s'a deschis cascada popoarelor mici, vremurile nu trebuie să ne găsească nepregătite, ci uniți suflaște, bine înarmați să dovedim că ne putem îndeplini cu suficiență îndeplinirea noastră.

Din aceste necesități și din acest impuls s'a luat măsura lansării unui mare împrumut intern pentru înzestrarea armatei, împrumut la care trebuie să contribuie întreg poporul românesc, fără nici o precupețire, cu toate mijloacele sale.

Ținem să sublințem cu o vădită satisfacție că poporul nostru care a avut întodeauna vie conștiința datorilor sale de națiune, a primit cu un spontan și larg entuziasm ideea împrumutului de înzestrare a armatei, contribuind fără deosebire cu toate mijloacele la realizarea marelui ideal.

Gazetele ne aduc zilnic numeroasele dovezi de înalt patriotism manifestat de întreaga națiune, fără deosebire de stare socială sau materială și ne aduc și unele mișcătoare dovezi de felul cum minoritățile noas-

lăsată în pod, alături de ultimul „zmeu” cucerit la încercările.

Prin ochiul de fereastră a cămăruței în care găzduiește Cortan, căprarul tere, cum îl năcăjesc eu, se vede înăluntru, mulțime de fețe cu sprințele ridicate spre tavanul frunzei, a veselie... Imi salt capela mai pe ceafă și — contaminat — intru la Cortan cu un:

„Am venit și eu odată
La mulți ani cu sănătate
Să în fine să vă fie
Și l-anu cu bucurie...”

— Dar acu' ce cusur avem?... Ce, ne stă rău vesel?... — mă întâmplă prietenul meu.

— D'apoi cu așa vinaturi cum o să fim triști, don sergent? mă dumrește caporalul Buzătoiu, „geambașul” divizionului. E de prin reglunea podgorilor muntene și se pricepe la cai ca și la vinuri, la lelițe ca și la rumenitul puilor în frigare, la „fedeleș” ca și la cântatul din frunză.

A dat la iveală, de sub o pătură, pântecoasa de-o vadră și câteva sticlucje...

— Cloșca cu pul l., mai zice

el și clipește șiret din cbeotărea ochiului.

Intru în combinație.

Mă băeși, om „prăji” întâi pui — fac eu aluzie la sticle, „iar cloșca om „fierbe” o mâine...” — De-o mai trăi, sublințiază camaradul Cortan...

Înțiripăm, între două înghițituri, câteva „bună dimineți”. Și gătlejurile noastre cu cât se ung mai des, cu atât mai repede se usucă și se cer din nou lunecoase. Numai cât, până la urmă, din „pui” n'au mai rămas decât „osele” de sticlă, iar blata „cloșcă” și-a șcuturat toți fulgii, de nu l-a mai lăsat banda nici picătură de viață... Numai că între timp cântece de lume și strigături au adus la petrecere toată varietatea

folkloristică română.

Ba, fratele Cortan, a improvizat o frântură de scrisorică în versuri, către iubită. Incepea cam așa:

Iubito, depe zonă-ți scriu
Și află că nu pot să viu
Intr'un concediu cât de mic,
Căci așteptam pe „inamic”.
E vorba de don general,
Care'n mașină sau pe cal
Să inspecteze-i del'n gând
Adio! Cine știe când.

Iar când, spre zori cocoșii din vecini au dat trănbițe neconcentrate, vloga nu mai rămăsese în noi, decât așa să ne mai purta cismele până pela căși.

Ne-am pomenit a doua zi cu inspecție... Dar nu din cele ce

Jucați cu încredere la

LOTERIA de STAT

COLECTURA OFICIALĂ

Sediul Central: CLUJ, Str. Regina Maria Nr. 46
Brașov, Str. Voevodul Mihai Nr. 26

Vinuri superioare,

naturale și alese,
albe și negre, dela

renumitele podgorii

DEALUL ZORILOR

le găsiți la BRAȘOV, la

„Bodega Centrală”

2 Str. Smârdan (Brutari) 2

(prin Mihai Weis și Sf. Ion)

Cunoscătorii le preferă cu

încredere

Operațiunile din Finlanda în prima lună de războiu.

HELSINKI, 3. — Agenția Havas dă următoarele amănunte asupra operațiilor de războiu în Finlanda, în cursul primei luni: În istmul Careliei, trupele sovietice au dat cele mai violente atacuri, dar au fost respinse. Numai în acest sector rușii ar fi pus în linie o mie de tancuri. Presiunea cea mai vie a fost exercitată în săptămâna dinaintea de Crăciun.

Finlandezii s'au dovedit excelenți tacticieni, mai ales în lupta împotriva unităților motorizate și blindate. Peste 400 de care de asalt au fost distruse sau luate de ei pe diferite fronturi. Dacă în istmul Careliei s'au desfășurat lupte de poziții, pe celelalte fronturi a fost un război de mișcare. Pe tot frontul, dela lacul Ladoga la Oceanul Inghetăt, finlandezii au mărginit la început, operațiile lor, la o rezistență menită numai a întârzia înaintarea rusă. Retrași pe poziții dinainte pregătite, finlandezii au contraatacat apoi și au reușit să reia o mare parte din terenul pierdut.

Primul succes a fost la Balvajaervi, unde rușii au fost siliti să se retragă 30 km. Aqlaejaervi, unde trupile lor au fost înfrânte la sfârșitul săptămânii trecute.

O altă operație hotărâtoare a fost aceea dela Snomissalmi, de unde rușii porniseră spre a tăia în două Finlanda în partea ei cea mai strîmtă. Rușii au fost respinși spre Klantajaervi, iar o divizie a lor a fost distrusă.

Și în regiunile Sal'a și Pestsamo inamicul a fost silit a bate în retragere. În acea regiune, gerul foarte aspru împiedică operațiile mai mari.

Succesul trupelor finlandeze a fost desăvârșit prin acțiunea lor din regiunea Kuhmo și Lieksa, unde rușii au fost respinși până în teritoriul sovietic.

Pe mare deasemenea bateriile de coastă finlandeze au reușit să țină unitățile navale ruse la distanță. Golful Finlandei a început să fie prins de ghețuri astfel încât de aci înainte posibilitățile marinei ruse vor fi mai restrânse.

În aer, armatele sovietice au încercat să opereze în masă, dar cu toate atacurile, nu au reușit, după cum se așteptau, să demoralizeze populația civilă a Finlandei.

Se socotește la 150 numărul avioanelor sovietice doborâte de focul artileriei anti aeriene și de avioanele de vânătoare ale finlandezilor.

Bobea Suzana, Bocârnea N. Maria, Bularca Zenovia Batoc, Dragomir I. Maria, Filip Anicuța preoteasă, Gașpar Vilma, Iaru Iosif Ana, Lupșa G. Domnica, Olaru G. Ruxanda.

D-na Valeria Gh. Cuteanu ne trimite 6 perechi ciorapi, d-na dr. Popu 4 perechi ciorapi și 1 flanelă, pentru cari noi le transmitem, pe această cale, toate mulțumirile.

I. D.

Pentru apărătorii granițelor

Prefectura Județului Brașov, în colaborare cu Straja Țării și Asociația „Astra” Despărțământul Brașov, cu ocazia sărbătorilor Crăciunului, au repartizat Batalionului 2 Pioneri-Munte, din darurile populației civile, diferite articole de îmbrăcăminte (cămăși, ciorapi, flanele, mănuși etc.) alimente, țigări și 2500 Lei numerar, pentru a fi trimise ostașilor de pe zonă, dovedind astfel grija și dragostea lor față de apărătorii granițelor noastre.

Exprimăm și pe această cale mulțumirile și recunoștința acelor cari, departe de familiile lor au sărbătorit Crăciunul, stând de veghe la hotare.

Comand. Bat. Pioneri-Munte Ps
Capitan Dumiru Tritoiu

Teatrul

„Muncă și Voe Bună”

Teatrul „Muncă și Voe Bună” va da la 15 Ianuarie a. c., în sala „Astra” două reprezentații la 5^{1/2} și 9 seara, cu piesa „Muscata din fereastră”, de Victor Ion Popa.

La ora 3 va da un matineu pentru copii, cu „Dănilă Prepeleac” de Ion Creangă.

La matineu copii plătesc 5 lei, iar însoțitorii 10 lei. Însoțitorii de grupuri intră gratis.

Particularii 23 lei la rezervat. Muncitorii 13 lei și ucenicii 8 lei.

Biletele s'au pus în vânzare la Inspectoratul Muncii, strada Nicolae Iorga Nr. 24, în orele de serviciu.

Se atrage atențiunea publicului că reprezentațiile încep precis la orele anunțate.

După începerea spectacolului nu se va mai putea intra în sală sub nici un motiv.

Copii mai mici de 15 ani nu vor fi lăsați la spectacolele de seară.

Producția zahărului în România

Producția de zahăr a României în anul 1938 a întrecut mult producția anilor precedenți, prezentându-se astfel:

În anul 1936: 65.806 tone (consumul intern 94.816 tone).

În 1937: 63.709 tone (consumul intern 104.489 tone).

În 1938: 134.419 tone (consumul intern 108.176 tone).

În majoritatea lunilor anului 1939 se întregesc de asemenea sporuri față de consumul din 1938.

Între Brașov-București

se pune în circulație un tren rapid suplimentar și se sporesc garniturile

Direcția generală c. f. r. a dispus ca, pe lângă îndrumarea trenului suplimentar rapid nr. 36, Brașov-București, în ziua de 7 Ianuarie a. c., să se mai ia următoarele măsuri:

Trenul rapid nr. 32 din această zi va fi sporit din Sinaia, cu un vagon de cl. I-a și un vagon de cl. II-a. Întreaga garnitură va avea astfel 11 vagoane.

Deasemenea rapidele nr. 33—34 de Duminecă, 7 c., vor fi

FRICȚIUNEA HORIA

GRIPĂ • RĂCELI • NEURALGII

Anul nou va aduce fericire!

PENTRU PRIMA OARA

un câștig de

10 milioane

și

16 câștiguri de

1 milion

Tragerea 15—18 Ianuarie 1940

LOTERIA de STAT

15 1—1

Pentru Armata Țării

— Acțiunea „Astre” Brașov. —

— Continuare din pagina 3 a. —

Publicăm și scrisoarea de mulțumire, pe care a primit-o „Astra” dela Reg. 89 Inf. pentru darul ce l'a făcut acelei unități, cu ocazia Crăciunului. Mulțumirile sunt însă pentru mii de gospodine, cari au răspuns cu atâta căldură la apelul „Astre” trimițându-și o bobul lor și stabilind astfel o nouă legătură între armata, care stă de veghe la hotare și armata muncii din interior:

Mult stimat d-le Președinte,

În numele ostașilor acestui Regiment, vă mulțumesc călduros prin frumosul dar, ce l'ați trimis lor, cu ocazia sf. sărbătorii ale Crăciunului și Anul Nou.

Suntem adânc impresionat atât de calitatea și cantitatea lucrurilor trimise cât și de febul algerilor lor, care a împlinit în bună parte nevoile ostașilor.

Pentru a fi la înălțimea acestui gest al Dv., am luat măsuri ca darurile să fie înmănaute ostașilor în numele societății cu o deosebită solemnitate.

Vă vom păstra o frumoasă amintire pentru impresionantul Dvs. gest.

Primați, vă rog, Domnule Președinte, asigurarea deosebitel mele stime și considerațiuni.

Comand. Reg. 89 Inf.,

Col. N. Th. Ionescu.

Comuna Moeciul de Jos.

6 per. ciorapi: Danko Ignat.

4 per. ciorapi: Gonțea Ilarie.

3 per. ciorapi: Berbece Ioan.

2 per. ciorapi: Beko Toma,

Cenușe Elvira, Enescu (preot. d-na), Enescu I. Valvara, Fota Em. Maria Sufu, Moșoiu Revelca, Spănu Gh. Maria, Tătoma I. Tica, Tică Gh. Maria.

1 per. ciorapi: Aldulea I. Tica; Arșanu Gh. Maria, Babeș I. Elena, Binder Enrich (d-na), Boboc I. Maria, Brătescu I. Maria, Buzdugan Ioan, Cenușe R. R. Tica, Cenușe N. R. Elena, Chirci Gh. Elena, Cîlăciu Constantin, Cotghit T. Ioan, Darie Ioan, Darie I. I. Tica, Dalcu G. Ghiță,

Drăgan Ghiță, Enescu I. V. Maria, Enescu I. Em. Victoria, Fota Gh. Marița, Gărbacea Gheorghe, Gărbacea I. Bălan, Giurgiu Gh. Ana Corălu, Mițaru Emilian, Nan I. Maria, Nențiu N. Ioan, Petrea P. Maria, Pințea Gh., Pivaru Gheorghe, Pivaru Maria, Runcanu Nicolae, Surdu I. Maria, Terzi Gh. Elena, Voinescu Gh. M. Maria, Zichii I. Gh. Victoria.

2 per. mănuși: Baj Vlad Maria, Boboc I. Maria, Brătescu Gh. Maria.

1 per. mănuși: Arșanu Gh. C. Maria, Cenușe N. R. Elena, Codreanu I. Ioan, Darie Ioan, Darie I. Tica, Enescu I. N. Maria, Enescu Valvara, Ghica Gh. Maria, Giurgiu I. Maria, Letcă I. Maria, Moșoiu Gh. Ana, Moșoiu Moise Maria, Pinteș M. Ana, Pințea Gheorghe, Pivaru Maria, Pivaru Ioan, Tatomir Tica, Tătulea Vița, Terzi Gh. Elena, Zichii Victoria.

1 șal: Berbece Iancu, Enescu I. Victoria, Petrea P. Maria.

Comuna Barcan.

2 per. ciorapi: Filip Anicuța (preoteasă), Purecel C. Ana.

1 per. ciorapi: Aldea G. Maria, Arnăuț N. Z. Paraschiva, Bancu D. Susana, Bobea I. Susana, Bocârnea Suzana, Bocârnea I. Susana, Bularca Paraschiva, Burtea I. Ana, Buta Elena inv., Calcea V. Susana, Corcoman Eugenia, Gașpar Vilma, Hossu Alexandrina, Marin Emilian, Marin V. Elisabeta, Moșoiu Maria inv., Neagoe V. Maria, Neagovici I. Maria, Olariu V. Viroana, Pastor N. Eufrosina, Purecel F. Ana, Purecel Al. Susana, Purecel Zenovia, Purecel Al. Zinca, Radu N. Rozalia, Seceleanu G. Maria, Sîma I. Susana, Solomon Ana Cornelia, Solomon C. Maria, Solomon I. Maria, Solomon Emilian Maria, Solomon G. Maria, Strole I. Elisabeta, Terezia Ana, Terezia G. Maria, Terezia Al. P. Maria, Terezia P. Revelca, Terezia I. Zenovia.

1 per. mănuși: Aldea V. Ana, Aldea G. Revelca, Arnăuț N. Z. Paraschiva, Bancu G. Maria,

FABRICILE

D. MOCIORNITĂ

urează onoratei sale clientele și tuturor prietenilor

UN AN NOU CU PACE,

belșug și mulțumire sufletească

14 1—1

SKIORI

SKIURI, LEGATURI ȘI BEȚE

5—8 ani 8—12 ani 12—15 ani Pt. Dame Pt. Bărbați
120-130 cm 140-150 cm 160-170 cm 180-190 cm 200-210 cm
Lei 600 Lei 650 Lei 700 Lei 850 Lei 950

SPORT GUST

6 BRAȘOV, Str. Voevodul Mihai 24. 1—2

sporite cu vagoane pentru și dela Sinaia;

Trenul rapid nr. 33, la plecarea din București va avea 2 vagoane de cl. III-a, un vagon restaurant, un vagon cl. I-a, 2 vagoane cl. II-a București-Brașov, 2 vagoane cl. II-a și un vagon cl. III-a București-Sinaia.

Trenul rapid nr. 34, la plecarea din Brașov va avea 2 vagoane cl. III-a, 2 vagoane cl. II-a, un vagon cl. I-a și un vagon restaurant, toate între Brașov-București.

Din Sinaia I se va mai atășa un vagon de cl. I-a, 2 vagoane de cl. II-a și un vagon cl. III-a, toate cu destinația București.

Liceul Șaguna în ajutorul concentrațiilor. Din venitul festivalului dela 30 Nov. 1939, liceul „Andrei Șaguna”, în ziua de 22 Dec. ora 5 p. m., a împărțit ajutoare, în valoare de 14.541 (patrusprezece mii cinci sute patruzeci și unu) Lei, la 14 familii de concentrați, nevoiașe. Ele au fost recomandate de Oficiul Social și cercetate de echipe de elevi.

De asemenea, liceul a cumpărat dela magazinul Moclornița, din venitul festivalului, ca obiceiuri de Crăciun, din 16 Dec., 12 perechi bocanci și ghete la 12 elevi săraci, dar merituși.

Către cetitorii noștri

Incepe un nou an, cu noi frământări și noi cheltuieli pentru ziarul nostru.

Aducem aceasta la cunoștința cetitorilor, în bună credință că vom fi înțeleși și-și vor da seama de marile greutăți pe care le cere redactarea și tipărirea unei gazete.

Cu cât vor fi mai multe abonamentele neachitate și restanțele de plată față de ziar, cu atât situația acestuia va fi mai împovărată.

Este drept ca munca și jertfa unui ziar să fie răsplătite, întocmai așa cum dreptatea cere oricui să-și aștepte și să-și achite o datorie.

Nu cerem nimănui decât să ne trimită mult-puținul ce ne datorează, ușurându-ne în felul acesta povara ce ne apasă cu atât mai mult cu cât sunt mai mari și mai multe restanțele ce le avem de încasat.

În credința că suntem înțeleși și în dreptul de a pretinde ceea ce este al nostru, — așteptăm răspunsul apelului de mai sus.

† Victor Deleu

Bin și drept, a băut calea vieții făcându-și datoria, fără a căuta să-și facă numele cunoscut prin gălăgie și reclamă.

Așa a trăit avocatul dr. Victor Deleu, care în noaptea de Anul Nou s'a stins, după îndelungate suferințe, în etate de 63 ani, la locuința sa din Cluj.

Născut, în anul 1876 în comuna Pereceiu din județul Sălaj, dintr-o familie de intelectuali cu tradiție de luptători naționali, dr. Victor Deleu a ținut să continue tradiția familiei.

După terminarea studiilor universitare își deschide biroul avocațial în Șimleul Silvaniei, unde ajunge apărător al năcăzurilor lumii românești, înființează o frumoasă bibliotecă, în calitate de bibliotecar și secretar al despărțământului „Astra”, iar ca redactor al „Gazetei de Duminecă” se așează în rândul propagandiștilor naționalismului românesc, luând parte activă în luptele electorale dinaintea războiului.

În toamna anului 1914, mobilizat fiind și trimis ca ofițer pe frontul galician, ajunge în prisoare rusească. În timpul captivității însă a înțeles și a ținut să-și facă datoria de român, desfășurând o însușită activitate pentru organizarea corpului de voluntari români. În 1917, sosește în țară în fruntea primului batalion de voluntari români și în piața Iașilor, în fața Regelui Ferdinand I rostește discursul premergător jurământului de credință al voluntarilor ardeleni și bucovineni pe steagurile de luptă ale armatei române.

În calitate de președinte al voluntarilor participă la 1 Decembrie 1918, la adunarea dela Alba Iulia, iar mai târziu sub Consiliul Dirigent, ajunge secretar general la Interne, contribuind la preluarea și organizarea noului Stat român. Se distinge apoi ca deputat în mai multe legislații, ca șef al polițiilor sub Consiliul Dirigent, iar, în calitate de primar al Clujului a desfășurat o activitate apreciată de cetățenii acestui municipiu.

Pătruns de adevărul că datoria împlinită se razimă pe muncă și tăcere, sub acest semn și-a dus întreaga sa viață dr. Victor Deleu. A murit făcând și a lăsat muncind.

Petrecute de adânc simțite regretă, osemintele decedatului au fost conduse Miercuri spre vecinicia odihni.

Dumnezeu să-l odihnească.

Informații

Ministerul Economiei Naționale aduce la cunoștința generală că toate cererile, adresate Oficiului Schimburilor cu Strelnățate, se vor rezolva în ordinea cronologică a introducerii lor și în cadrul celei mai stricte legalități și obiectivități.

Toți cei cari, prin alte mijloace, vor interveni pentru soluționări, care să înfrângă, fie la ordinea cronologică a introducerii cererilor, fie cadrul legalității și al obiectivității, vor fi sancționați cu pedepsele prevăzute la art 51 din Decretul-Lege Nr. 3593 din 1 Octombrie 1939, iar funcționarii Oficiului Schimburilor cu Strelnățate, cari se vor dovedi vinovați de asemenea abateri, vor fi destituiți.

Ministerul Agriculturii și Domeniilor a trimis tuturor Camerelor Agricole Instrucțiunile privitoare la întocmirea lucrărilor de mobilizare pentru lucrurile ale anului 1940—1941 pentru exploatarea agricole, potrivit adresei Marelui Stat Major.

D-nii directori ai Camerelor Agricole, imediat ce vor primi aceste instrucțiuni, vor lua contact cu d-nii prefecti ai județului și de comun acord le vor aduce la cunoștința organelor în subordine și a publicului interesat, în cel mai scurt timp.

Se aduce la cunoștința întreprinderilor comerciale și industriale din orașul și județul Brașov, că pot ține cursuri de apărare pasivă în interiorul întreprinderilor lor cu personalul angajat precum și cu familiile acestora, numai cu autorizația scrisă a Centrului Industrial de Apărare Pasivă cu sediul în Brașov, la Reglunea X Industrială Str. Titu Maloiescu Nr. 7.

Amatori de a ține asemenea cursuri se vor prezenta la sediul mai sus indicat (în cazul când întreprinderea are un serviciu de A. P. se va prezenta șeful acestui serviciu), unde pe lângă autorizație vor primi cărți de participare la cursuri și model de registru de evidență a celor cari vor urma cursul.

Direcția generală c. f. r. a făcut cunoscut tuturor stațiilor din țară, că acolo unde implegati de mișcare sau șefii de gară găsesc efectiv și casele de bilete, acestea trebuiesc închise cu 5 minute înainte de sosirea trenului de călători, având în vedere că implegatul de mișcare sau șeful de gară, chiar dacă nu execută serviciul de mișcare, acesta din urmă trebuie să alba timpul necesar de a lua măsurile cerute de siguranța circulației.

Desvelirea bustului lui Gheorghe Florescu. Duminecă a avut loc în foyerul Operei Române din București desvelirea bustului marelui cântăreț român Gheorghe Florescu. Asistența îndurerată compusă din artiștii Operei Române în frunte cu directorul ei muzical George Gorgescu, a fost onorată de prezența d-lui ministru al artelor L. Nistor și H. M. Sadoveanu, director al Teatrului Național.

În legătură cu transplantarea germanilor din fosta Polonie de răsărit, agenția DNB. anunță că până la 1 Ianuarie au sosit la Lodz 20 405 germani etnici, în 20 de trenuri. Ei au fost găzduiți în oraș și în taberile instalate în jurul orașului.

Din cele 20 de trenuri, 13 veneau din Volhinia și 7 din Galizia.

Cel mai vechi ziar din Italia, „Gazetta di Venezia” a împlinit 200 ani de existență.

În ziua de 12 Ianuarie a. c. la ora 9 dimineața, va avea loc la spitalul Central de boli mintale din Capitală, examenul de admitere pentru surorii de ocrotire. Elevele care vor reuși la examen, vor fi bursiere ale Ministerului Sănătății.

Cununie. D. soara Elena Stefanica Weltz-București și d-l inginer Petru Puiu-Brașov, își vor serba Duminecă, 7 Ianuarie 1940, cununia religioasă, în Biserica Albă din București. Felicitări.

O importantă descoperire medicală. În ședința Academiei de Științe din Paris s'a anunțat descoperirea a doi savanți dela Institutul Pasteur din Tunis și anume Jean Laigret și Roger Durand, care a pus la punct o nouă tehnică ce permite să se identifice starea de imunitate la convalescenții de tifos sau la persoanele vaccinate contra acestor boale.

Până acum operația aceasta nu putea fi făcută cu toată precizunea necesară.

Conform dispozițiilor legale, frizeriile și coafurile de dame, vor fi închise în ziua de Sâmbătă, 6 Ianuarie 1940, toată ziua, iar Duminecă, 7 Ianuarie 1940, vor fi deschise până la ora 12 a. m. În ziua de Luni, 8 Ianuarie 1940, frizeriile și coafurile de dame vor fi închise până la ora 12 a. m.

Luni vor începe cursurile tuturor școlilor și universităților din țară.

Din cauza viscolului, ce s'a abătut în regiunea Dobrogea de nord, s'a semnalat prin mai multe locuri halte de lupi, care atacă stănele și gospodăriile din marginea satelor.

Vârsta de 40 de ani trebuie bine supravegheată, atunci încep tot felul de indispoziții datorite îngrămădirii acidului uric în organism, mai cu seamă artritei trebuie să evite reumatismul, guta, durerile de șale, migrenele, sciatica, făcând cure regulate cu Urodonal de 3 ori pe an. Urodonal dizolvă acidul uric, după cum apa caldă topește zahărul. Cereți flacon triplu, mai economic.

Părinții îndurerăți anunță prietenii și celor ce l-au iubit, că împlinindu-se trei ani dela pierderea bunului și mult adoratului lor fiu

Preot Ionel Brânzea fost prof. la liceul „A. Șaguna” se va oficia parastasul pentru odihna sufletului, în Biserica Snt. Nicolae, Duminecă 7 Ianuarie 1940 la orele 10^{1/2}.

Statele Unite vor ajuta Finlanda

Washington, 4. — D. Pittman, președintele comitetului afacerilor străine al Senatului, a declarat că se va depune un proiect de lege care va autoriza ajutorarea Finlandei.

Statele Unite vor să dea ajutorul unei victime a agresiunii. Proiectul va prevedea împrumutul pentru Finlanda, până la o sumă de 100 milioane dolari și va îngădui ca aceste credite să fie folosite pentru cumpărarea de materiale de războiu.

D. Pittman a încheiat declarațiile sale, afirmând că este probabilă și tertarea datorțiilor Finlandei în Statele Unite.

400 de avioane americane cu piloții lor pentru Finlanda

Copenhaga, 4. — Se anunță oficial că Finlanda urmează să primească din Statele Unite 400 de avioane și tot atâția piloți voluntari.

Avioanele ar urma să sosească în Finlanda la sfârșitul lunii Ianuarie.

Berlinul desminte șvonurile despre o ofensivă de pace

Paris. — Agenția „Havas” anunță din Berlin prin Bruxelles șvonurile privitoare la o „ofensivă de pace”, care circula în momentul acesta, sunt considerate în cercurile germane ca o simplă fantezie.

Este de ajuns — se spune în aceste cercuri — să se citească diferitele mesaje de Anul Nou pentru a se cunoaște punctul de vedere al Germaniei.

Frontul de Vest.

Comunicatele comandamentelor armatelor de pe frontul de Vest nu anunță nimic important în ultimul timp.

Contele Csaky va avea intreveneri cu contele Ciano și D. Mussolini

— Italia și Ungaria doresc același lucru: pacea —

Roma. — Corespondentul agenției „Havas” transmite: În cursul apropiatei vizite particulare în Italia, contele Csaky, ministrul de Externe al Ungariei, se va întâlni cu contele Ciano la Veneția.

E posibil ca ministrul ungar să se ducă și la Roma, unde ar urma să fie primit de d. Mussolini.

Cercurile oficiale subliniază că punctul de vedere și linia de conduită a celor două țări sunt identice, Italia și Ungaria urmărind menținerea statu quo-lui în regiunea dunăreană și în Balcani și păstrarea păcii în acest sector al Europei. Se crede că nu va fi dat niciun comunicat în legătură cu aceste întreveneri.

Contraofensivă sovietică a fost respinsă.

HELSINKI, 4. (Rompress). — Comandamentul armatei finlandeze anunță că armata sovietică a încercat printr'un formidabil atac să recucerească câteva poziții importante ocupate de finlandezi — dar a fost respinsă dincolo de localitatea Alitojoki.

Alte atacuri sovietice au fost respinse de finlandezi în sectorul Kuhmonemi.

Negocieri franco-ungare

BUDAPESTA, 4 (Rompress). — Ziarul „Magyarország” anunță că în curând vor începe la Paris negocieri economice între Franța și Ungaria.

Inundațiile din regiunea Mării Egee cresc în mod catastrofal

Ankara, — 3 (Telegraph-Orient). — Se anunță din Brusa că inundațiile din regiunea Mării Egee cresc în mod catastrofal din cauza revărsării fluviului Sakaria și a altor râuri. Peste 5000 clădiri au fost complet nimicite. Numărul victimelor încă nu e cunoscut, din lipsă de orice fel de comunicații cu regiunea inundată, dar se crede că sunt peste 1000 morți.